

NACIONES UNIDAS



ASAMBLEA
GENERAL



CONSEJO
DE SEGURIDAD

Distr.
GENERAL

A/35/53
S/13707

26 diciembre 1979

ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES

ASAMBLIA GENERAL
Trigésimo quinto período de sesiones
LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo cuarto año

Carta de fecha 21 de diciembre de 1979 dirigida al
Secretario General por el Representante Permanente
de Kampuchea Democrática ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle, para su información, noticias sobre la guerra popular de resistencia nacional contra la agresión perpetrada por la camarilla Le Duan de Hanoi difundidas por el Ministerio de Información de Kampuchea Democrática.

Le agradeceré que tenga a bien disponer que el presente texto se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema titulado "La situación en Kampuchea", y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) THIOUNN Prasith
Representante Permanente
de Kampuchea Democrática

ANEXO

NOTICIAS SOBRE LA GUERRA POPULAR DE RESISTENCIA NACIONAL CONTRA
LA AGRESIÓN PERPETRADA POR LA CAMARILLA LE DUAN DE HANOI

(difundidas por el Ministerio de Información de
Kampuchea Democrática)

I. ZONA NORTE

En el frente de Oddar Meanchey, tras derrotar la segunda campaña de operaciones de limpieza lanzada por el enemigo durante la estación seca contra Anlong Thmar, los guerrilleros prosiguieron sus ataques contra las tropas vietnamitas y continuaron infligiéndoles grandes pérdidas. El 14 de noviembre de 1979 se interceptó un camión enemigo en la carretera de Samrong-Kralanh, y el 23 de noviembre, uno de los dos tanques enemigos que cubrían a un batallón que efectuaba operaciones de limpieza quedó destruido al pasar sobre una mina a la salida de Samrong. En este frente, durante los diez últimos días de noviembre los guerrilleros multiplicaron sus ataques contra Tonlé Sa, Kour, Thot, Sandek, Chhoeu Kram y Pong Toek.

II. ZONA NOROESTE

Los días 7, 8 y 9 de diciembre de 1979, cuatro camiones vietnamitas que transportaban municiones y tropas volaron al hacer detonar minas colocadas en la carretera que va a Thmar Puok. En el mismo sector, el 8 de diciembre, dos motocicletas enemigas cayeron en sendas emboscadas, una al norte de Treal y la otra en Mkak: tres oficiales vietnamitas, entre ellos un capitán, resultaron muertos.

En Tasanh (sector de Samlaut), los guerrilleros destruyeron un edificio de la guarnición vietnamita. En Samrong (al sur de la carretera No. 5), el 4 de diciembre, tres carretas de municiones y sus conductores quedaron pulverizados al pasar sobre minas.

El 5 de diciembre, los guerrilleros mataron a 90 vietnamitas en Trapeaing Chréng, cerca de Kauk Khar (distrito de Thmar Puok).

Tan sólo en el frente noroeste, y en el curso de combates reseñados en los comunicados del frente de los días 12 a 17 de diciembre de 1979 (que no abarcan más que una parte de los combates que tuvieron lugar entre el 4 y el 13 de diciembre), las tropas vietnamitas sufrieron más de 600 muertos y heridos.

III. ZONA OESTE

En la región fronteriza de la provincia de Koh Kong, que limita con Tailandia, los guerrilleros continúan sus ataques contra las tropas vietnamitas en el Monte Koum Russey y a lo largo del río Mé Toek, y del 9 al 13 de diciembre les causaron 215 muertos y heridos.

IV. ZONA NORDESTE

El 20 de noviembre de 1979, se destruyeron un camión cisterna y un vehículo de exploración en la carretera No. 19, a la altura de Trapeaing Kraham. También se destruyó un jeep y se dio muerte a sus cinco pasajeros entre Aur Tang y ROUNG KAUTALEOM el 4 de diciembre.

El 25 de diciembre, una embarcación enemiga fue hundida en Koh Kong y sus cinco ocupantes perecieron.

Las comunicaciones con las tropas vietnamitas acantonadas en Voeunsay están cortadas actualmente en numerosos puntos. El 21 de noviembre, los guerrilleros causaron 45 muertos y heridos al batallón que realizaba una operación de limpieza más allá de Ro Youm (Mondolkiri). En el frente nordeste, los guerrilleros intensificaron sus ataques contra las tropas enemigas, especialmente en Long Kong, Trapeaing Kraham, Svay Rieng, Srè Leav y Aur Cheng.

Según los comunicados del frente, entre el 12 y el 17 de diciembre de 1979 se puso fuera de combate a 1.845 soldados enemigos, entre ellos varios oficiales, se capturó o destruyó gran cantidad de material bélico y se recuperaron artículos procedentes de la ayuda humanitaria internacional.

NUEVOS CRIMENES VIETNAMITAS

1. Bakeo: nueva aldea mártir de la provincia de Ratanakiri

Bakeo, localidad situada en la provincia de Ratanakiri, ha venido a unirse, con la sangre de sus niños, a la lista ya demasiado larga de nuestras aldeas mártires. El 30 de octubre último, tropas vietnamitas irrumpieron en la aldea. La abandonaron precipitadamente tres horas más tarde al verse cercadas por los guerrilleros, pero en tres horas cometieron atrocidades que ni el tiempo ni las olas del mar podrán borrar.

Cuando nuestros guerrilleros entraron en la aldea, todas las viviendas eran pasto de las llamas. Los habitantes habían sido ahorcados en las puertas de sus casas y sus cuerpos lanzados a las hogueras. Otros yacían amontonados en un mar de sangre. Habían sido decapitados o tenían el vientre abierto. Cuerpos de niños y de ancianos cortados en dos cubrían el suelo. Y para completar este cuadro de horrores inimaginables, había dos adultos y un niño enterrados hasta el cuello y a los que se habían arrancado o cortado los ojos, la nariz y las orejas.

Los guerrilleros y los habitantes remnieron los miembros esparcidos de los cadáveres y contaron 22 víctimas, en su mayoría niños y ancianos.

Una mujer informó que la población de Bakeo había padecido ya varios meses de hambre bajo la ocupación vietnamita. El 30 de octubre, su marido, herido en una pierna por los vietnamitas, que habían ametrallado a la población, había sido detenido junto con su hijo de 4 años que estaba enfermo. Los vietnamitas habían aserrado el cuello a su marido, habían enterrado a su hijo y luego le habían arrancado los ojos. Su padre, que había logrado huir, había regresado a la aldea para salvar a su nieto. La mujer añadió que había escuchado los insultos que su padre lanzaba a los fascistas vietnamitas hasta que una ráfaga de metralleta los silenció.

2. La utilización sin tregua del hambre como arma

- Sólo en las tres aldeas de Chipang, Trèng y Sdau, a lo largo de la carretera No. 10, utilizando a fondo el hambre como arma, los ocupantes vietnamitas mataron a más de 50 personas que intentaban comer. En Chipang, 23 personas murieron al pasar sobre minas puestas por las tropas vietnamitas a la entrada de sus arrozales, a los que se dirigían para recoger la cosecha. En Trèng y Sdau, otras 13 personas murieron en las mismas circunstancias. A comienzos del mes, los vietnamitas mataron a 18 personas (cinco mujeres de avanzada edad, tres mujeres embarazadas, cuatro niños y seis muchachas) después de robarles las pocas raíces de ñame que acababan de desenterrar.

- Informaciones complementarias procedentes del distrito de Oudong, en la provincia de Kompong Speu, dan cuenta de otras 23 personas muertas, víctimas de la explosión de minas colocadas alrededor de los arrozales por las tropas vietnamitas en cinco comunas:

- El 2 de diciembre de 1979 en Kraing Chek, dos muertos y heridos
- El 3 de diciembre en Peaing Lvea, cinco muertos y tres heridos
- El 5 de diciembre en Preah Srê, cinco muertos y seis heridos
- El 5 de diciembre en Veaing Chas, siete muertos y nueve heridos
- El 6 de diciembre en Prambey Mumm, cuatro muertos y varios heridos.

